

22.06.1968

# Match retour LUDWISBURG-MONTBELIARD Les Allemands ont pris leur revanche

LUDWISBURG (de notre envoyé spécial). — Huit jours après le match aller qui s'est disputé à Montbéliard, la délégation sportive du « Pays », qui comprenait des footballeurs, handballeurs, judokas, escrimeurs, tireurs et joueurs d'échecs s'est rendue à Ludwigsburg. Rappelons qu'au match aller, les Français avaient obtenu la victoire dans toutes les disciplines, à l'exception du handball. Or, cette fois-ci, les Allemands ont pris leur revanche et ceci d'une manière éclatante. Seuls, les tireurs et footballeurs français ont réussi à vaincre, alors que handballeurs, judokas, escrimeurs et joueurs d'échecs (qui présentaient il est vrai des formations moins complètes qu'à Sochaux) ont dû s'incliner devant leurs adversaires. Précisons que ces manifestations sportives franco-allemandes se sont déroulées dans le cadre du jumelage entre Montbéliard et Ludwigsburg.

## LES FOOTBALLEURS SOCHALIENS (A) N'ONT PAS ETE INQUIETES

SOCHAUX (A)  
BAT LUDWISBURG : 1-0 (1-0)

Vainqueurs déjà au match aller (3-1), les footballeurs sochaliens ont confirmé, samedi, sur le terrain sec et légèrement bosselé de Ludwigsburg.

D'ailleurs, le score final de 1-0 en leur faveur ne reflète qu'imparfaitement la supériorité technique et tactique indiscutable des hommes de Barret, pourtant incomplète (il manquait en effet à cette équipe : Croci, Lassalette, Grabowski, Brunot, Mathé). Quant à la formation allemande, elle nous a paru moins forte qu'au match aller.

Logiquement, Sochaux aurait dû

gagner avec une avance plus confortable, mais il faisait très chaud et c'est sans doute la raison pour laquelle les Français ralentirent leur action au cours de la deuxième mi-temps. Il convient de préciser par ailleurs que le portier local réussit quelques bons arrêts. C'est ainsi qu'il s'opposa à une tentative de Trouche (16'), puis à une autre de Goutte (29') après avoir été, il est vrai, sauvé par la barre au début du match (8').

Pourtant, la pression sochallienne allait être récompensée peu avant la pause. Fauvergue réussit à intercepter une mauvaise passe de l'adversaire, son compère Goutte, par un contre précis. Celui-ci ne laissa pas passer l'occasion et sa reprise fit mouche (44').

La deuxième période devait être beaucoup moins intéressante à suivre que la première. Sochaux préserva son avance devant un adversaire pressant, sur la fin, mais qui faillit concéder un nouveau but (56') (tir de Goutte sur le poteau).

Meilleurs joueurs à Sochaux : Fauvergue, Bresson, Nicolas, Volbert.

## LES HANDBALLEURS N'ONT TENU QU'UNE MI-TEMPS

LUDWISBURG  
BAT SOCHAUX : 30-19  
(MI-TEMPS : 14-10)

Jouée sur un terrain gazonné et devant un public assez nombreux, la revanche entre Ludwigsburg et Sochaux a tourné cette fois encore à l'avantage des représentants allemands. Sochaux certes, alignait une équipe incomplète (sans Silvestra, Silvant, Dormois, Faivre). Par ailleurs, Lambert, en petite forme, parut souffrir tout particulièrement de la chaleur, extrêmement forte.

Au début de la partie, Sochaux réussit à déborder son adversaire et à mener par 2-0 puis par 5-4. Hélas, l'équipe du président Rambert devait souffrir du manque de réserves. Elle se laissa remonter (5-5), puis dépasser (6-9 puis 10-14 à la pause), malgré les efforts déployés par Locatelli, le meilleur Sochalien.

La deuxième mi-temps devait tourner franchement à l'avantage des Allemands qui, dès lors, trouvèrent une bien faible opposition. Goujeard, mal protégés, dut s'incliner à maintes reprises. A cinq minutes de la fin, Ludwigsburg menait par 30-15, mais Sochaux réduisit l'écart avant la fin (19-30).

Marqueurs à Sochaux : Lupatin (4), Locatelli (4), Silvestro (3), Lambert (3), Carillon (2), Marciniak (2), Salzwedel (1).

## LES ESCRIMEURS ALLEMANDS ETAIENT DANS UN BON JOUR

FLEURET FEMININ

La présence de Mlle Saur, championne du Wurtemberg, au sein de l'équipe ludwigsbourgeoise a permis à celle-ci de triompher très nette-



Les escrimeuses sochaliennes félicitées par les dirigeants allemands.

ment des escrimeuses sochaliennes (score final : 7-2).

### LES RESULTATS

Mlle Faivre (S) bat Mlle Auling (L) : 5-2 ; Mme Bosse (L) bat Mlle Faivre (S) : 5-3 ; Mlle Saur (L) bat Mlle Faivre (S) : 5-1 ; Mlle Auling (L) bat Bonnachera (S) : 5-1 ; Boss (L) bat Bonnachera (S) : 5-3 ; Mlle Saur (L) bat Bonnachera (S) : 5-1 ; Mlle Gauthier (S) bat Mlle Auling (L) : 5-3 ; Mlle Boss (L) bat Mlle Gauthier (S) : 5-3 ; Mlle Saur (L) bat Mlle Gauthier (S) : 5-1.

### EPÉE MESSIEURS

Sans Corbon, Mennegaux, Wurtz et Barudio, Sochaux ne pouvait guère prétendre venir à bout des adversaires de Ludwigsburg, vainqueurs par 7-2.

### LES RESULTATS

Monnot (S) bat Evert (L) : 5-2 ; Langer (L) bat Monnot (S) : 5-3 ; Nepler (L) bat Blondeau (S) : 5-2 ; Evert (L) bat Cottin (S) : 5-1 ; Langer (L) bat Cottin (S) : 5-2 ; Nepler (L) bat Cottin (S) : 5-0.

### FLEURET MESSIEURS

La supériorité de Ludwigsburg devait être plus nette encore dans cette discipline (8 victoires à 1).

### LES RESULTATS

Evert (L) bat Perrache (S) : 5-3 ; Nepler (L) bat Perrache (S) : 5-4 ; Perrache (S) bat Kopsch (L) : 5-3 ; Evert (L) bat Colney (S) : 5-3 ; Nepler (L) bat Colney (S) : 5-4 ; Kopsch (L) bat Colney (S) : 5-0 ; Evert (L) bat Levavasseur (S) : 5-0 ; Nepler (L) bat Levavasseur (S) : 5-0 ; Kousch (L) bat Levavasseur (S) : 5-0.

## LES JUDOKAS ONT MANQUE LE COCHE

LUDWISBURG  
BAT SOCHAUX : 22-17

L'équipe sochallienne dans un mauvais jour n'a pu rééditer son succès du match aller. Pourtant, avant le dernier combat, Sochaux menait par 17-15 et avait le match n main. Hélas, Boiteux opposé dans le dernier match à Koegst prit des risques et son adversaire (120 kg) réussit à le surprendre (immobilisation).

### LES RESULTATS

Laible (L) et Gassert (S) : match nul ; Russ (L) bat Lombard (S) : décision par waza-hari ; Seibert (L) bat René (S) : par immobilisation ; Lorch (L) et Bavière (S) : match nul ; Kohle (L) bat Pannassensko (S) : par décision ; Wagner (L) et Germain (S) : match nul ; Filipkowski (S) bat Ilg (L) : par cinquième de hanche ; Koegst (L) bat Boiteux (S) : par immobilisation.

## NOUVELLE VICTOIRE DES TIREURS MONTBELIARDAIS

Comme à Montbéliard, huit jours plus tôt, les tireurs du président Pétchin ont dominé leurs adversaires. Pourtant, leur victoire fut moins aisée que lors du match aller. A noter la belle victoire du jeune Petitjean, au tir à la carabine à air comprimé.

### 30 BALLES A 10 M

AVEC CARABINE A AIR COMPRIME  
1. Petitjean (M) : 273 ; 3. Schubhan (M) : 270 ; 3. Willie (L) : 265 ; 4. Stret (L) : 262 ; 5. Forster (L) : 260 ; 6. Keller (M) : 258 ; 7. Vadam (M) : 255 ; 8. Izbach (L) : 249 ; 9. Piquet (M) : 249 ; 10. Treiber (L) : 246.

### EPREUVE 50 M PETIT CALIBRE

#### (TROIS POSITIONS)

1. Willie (L) : 248 ; 2. Stret (L) : 242 ; 3. Schubhan (M) : 239 ; 4. Petitjean (M) : 239 ; 5. Vadam (M) : 235 ; 6. Keller (M) : 229 ; 7. Piquet (M) : 229 ; 8. Forster (L) : 216 ; 9. Treiber (L) : 207 ; 10. Izbach (L) : 198.

### CLASSEMENT GENERAL

Montbéliard bat Ludwigsburg : 1.998 pts à 1.949.



Echange de fanions entre les capitaines des deux équipes de football.

Gegenbesuch Ludwigsburg-Montbéliard / Revanche der deutschen Mannschaften.

8 Tage nach den ersten Sportwettkämpfen in Montbéliard fuhr die Mömpelgarder Delegation mit den Mannschaften: Fußball, Handball, Judo, Fechten, Schießen und Schach nach Ludwigsburg. Es sei daran erinnert, daß bei den ersten Spielen die Franzosen in allen Disziplinen gewonnen haben mit Ausnahme von Handball. Dieses Mal nun haben sich die Deutschen revanchiert, und zwar mit ganz auffallenden Ergebnissen. Nur die französische Fußballmannschaft und die Schützen konnten einen Sieg buchen, während die Handballspieler, die Fechtmannschaft, die Judomannschaft und die Schachspieler (die allerdings in weniger vollständigen Mannschaften als in Sochaux auftraten) sich ihren Gegnern beugen mußten. Es sei noch einmal darauf hingewiesen, daß diese deutsch-französischen Sportveranstaltungen im Rahmen der Städtepartnerschaft Ludwigsburg-Montbéliard organisiert wurden.

Die Fußballmannschaft aus Sochaux hatte nichts zu befürchten:  
Sochaux (A) schlug Ludwigsburg 1-0 (1-0)

Schon beim ersten Spiel waren die Fußballer aus Sochaux überlegen (3-1) und diese Position konnten sie am Samstag auf dem trockenen und etwas unebenen Platz in Ludwigsburg behaupten. Im übrigen gibt das Endergebnis von 1-0 für Sochaux ein nur ungenügendes Spiegelbild der unbestreitbaren technischen und taktischen Überlegenheit von Darret wieder (obgleich die Mannschaft nicht vollzählig war, da Croci, Lassalette, Grabowski, Brunot und Mathié fehlten). Die deutsche Elf schien weniger stark als beim ersten Spiel in Sochaux. Eigentlich hätte Sochaux mit einem deutlicheren Vorsprung gewinnen müssen, aber es war sehr heiß, und das /war zweifellos mit ein Grund, warum die Franzosen ihr Spieltempo in der zweiten Halbzeit verlangsamt. Es muß betont werden, daß der Ludwigsburger Torwart einige Angriffe gut parierte, zum Beispiel einen Ball von Trouche, und dann einen von Goutte, nachdem zu Beginn ein Tor durch den Pfosten verhindert worden war. Dennoch sollte aber kurz vor Ende der ersten Halbzeit das aggressive Spiel der französischen Mannschaft belohnt werden. Fauvergue gelang es, eine schlechte Abgabe abzufangen und sein Mitspieler Goutte ließ die Gelegenheit nicht verstreichen, sondern ging zum Gegenangriff über und traf ins Schwarze. Die zweite Halbzeit war bei weitem weniger interessant als die erste. Sochaux konnte seinen Vorsprung halten, obwohl der Gegner gegen Ende stärker angriff, aber beinahe ein weiteres Tor riskiert hätte (Schuß von Goutte gegen den Pfosten). In Sochaux spielten besser Fauvergue, Bresson, Nicolas, Volbert.

Die Handballmannschaft konnte sich nur eine Halbzeitlang behaupten:  
Ludwigsburg schlägt Sochaux 30-19 (Halbzeit 14-10)

Das Spiel wurde auf einem Rasenplatz vor einem zahlreich erschienenen Publikum ausgetragen, und die Revanche ging dieses Mal auch zugunsten der deutschen Mannschaft aus. Zwar stellte Sochaux eine unvollständige Mannschaft (ohne Silvestra, Silvant, Dormois und Faivre), aber andererseits schien auch Lambert, der in mäßiger Form war, ganz besonders unter der außergewöhnlichen Hitze zu leiden.

Zu Beginn des Spiels gelang es den französischen Spielern, einen Vorsprung zu erreichen, und sie führten mit 2-0, dann mit 5-4. Leider hatte aber die Mannschaft von Rambert keine Reserven, die Deutschen holten bis 5-5 auf, führten dann mit 9-6 und schließlich nach der 1. Halbzeit mit 14-10, und dies trotz der Anstrengungen des besten französischen Spielers, Locatelli. Die zweite Halbzeit entwickelte sich von Anfang an zugunsten der Deutschen, die von nun an die französischen Spieler als schwache Gegner gegenüber hatten. Goujeard wurde schlecht gedeckt und mußte mehrmals den Ball abgeben. 5 Minuten vor Ende führte Ludwigsburg mit 30-15, aber Sochoux konnte noch vor Ende auf 19-30 aufholen.

Die deutschen Fechter hatten einen guten Tag.

#### Florett Damen

Die Beteiligung von Fräulein Saur, württembergische Meisterin, bei der Ludwigsburger Mannschaft verhalf dieser zu einem klaren Sieg über die Fechterinnen aus Sochoux (Endergebnis: 7-2)

#### Degen Herren

Ohne Corbon, Mennegaux, Wurtz und Barudio konnte Sochoux kaum einen Sieg über die Ludwigsburger Mannschaft beanspruchen. Sie wurden 7-2 geschlagen.

#### Florett Herren

Die Überlegenheit der Ludwigsburger war in dieser Disziplin noch deutlicher. Sieg 6-1.

#### Die Judomannschaft hat den Anschluß verpaßt

Ludwigsburg schlägt Sochoux 22-17

Die Mannschaft aus Sochoux hatten einen schlechten Tag und könnte ihren Erfolg aus Sochoux nicht wiederholen. Vor dem letzten Entscheidungskampf führte sie dennoch mit 17-15 und hatte einen sicheren Vorsprung. Aber Boiteux wurde im letzten Kampf Kogest gegenübergestellt und wagte zu viel. Sein Gegner (120 kg) konnte ihn überraschen.

#### Neuer Sieg der Schützen aus Montbéliard

Wie vor 8 Tagen in Montbéliard waren die Schützen ihren Gegnern überlegen. Ihr Sieg war jedoch weniger leicht als beim ersten Wettkampf. Besonders hervorzuheben ist der schöne Sieg des jungen Petitjean (Luftdruckgewehr).